



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/45/475/Add.3
2 November 1990

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH
AND SPANISH

Сорок пятая сессия
Пункт 8 и 124 повестки дня

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

ПЛАН КОНФЕРЕНЦИИ

Письмо Председателя Комитета по конференциям от 2 ноября 1990 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Направляю Вам еще одно письмо в дополнение к моим письмам от 30 августа, 5 сентября и 18 октября 1990 года по поводу положений пункта 7 раздела I резолюции 40/243 Генеральной Ассамблеи, в соответствии с которыми ни один вспомогательный орган Генеральной Ассамблеи не может проводить свои заседания в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций в ходе очередной сессии Ассамблеи, кроме тех случаев, когда Ассамблея дает на это ясно выраженное разрешение. Те вспомогательные органы, которые желают провести свои заседания в ходе очередной сессии Ассамблеи, должны представлять свою просьбу через Комитет по конференциям.

Хочу сообщить Вам, что Комитет по конференциям рассмотрел полученную им от Межправительственной группы по контролю за поставками и перевозками нефти и нефтепродуктов в Южную Африку просьбу о проведении заседаний в Центральном учреждении в ходе сорок пятой сессии Генеральной Ассамблеи.

Комитет по конференциям не возражает против удовлетворения этой просьбы при четком понимании, что любые заседания будут обслуживаться по мере высвобождения помещений и служб, с тем чтобы это не сказалось отрицательным образом на работе Ассамблеи.

В этой связи был бы признателен, если бы Генеральная Ассамблея дала ясно выраженное разрешение на проведение планируемых заседаний Межправительственной группы по контролю за поставками и перевозками нефти и нефтепродуктов в Южную Африку в соответствии с ее просьбой.

Хайме БАСАН
Председатель
Комитет по конференциям
